

CONTRE

LES HONORABLES SÉNATEURS

Andreychuk	Kinsella
Atkins	LeBreton
Balfour	Lynch-Staunton
Beaudoin	MacDonald (<i>Halifax</i>)
Berntson	Meighen
Bolduc	Murray
Buchanan	Nolin
Cochrane	Oliver
Cohen	Ottenheimer
Comeau	Phillips
DeWare	Prud'homme
Di Nino	Rivest
Doody	Roberge
Doyle	Robertson
Forrestall	Rossiter
Grimard	Simard
Gustafson	Stratton
Jessiman	Sylvain
Kelleher	Tkachuk—40
Kelly	
Keon	

ABSTENTIONS

LES HONORABLES SÉNATEURS

Aucune.

Son Honneur le Président: Honorables sénateurs, nous revenons à l'étude de la motion principale.

L'honorable sénateur Beaudoin, appuyé par l'honorable sénateur Di Nino, propose: Que le rapport du comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles sur le projet de loi C-69 soit adopté maintenant.

Est-ce qu'un honorable sénateur désire prendre la parole?

L'honorable B. Alasdair Graham (leader adjoint du gouvernement): Honorables sénateurs, si aucun autre sénateur ne désire prendre la parole, avec la permission du Sénat, je propose que le résultat du vote sur la motion du sénateur Lewis soit appliqué à l'inverse dans le cas du vote sur la motion principale.

Son Honneur le Président: La permission est-elle accordée, honorables sénateurs?

Des voix: D'accord.

Son Honneur le Président: Vous plaît-il, honorables sénateurs, d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Son Honneur le Président: Que les sénateurs qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Son Honneur le Président: Que les sénateurs qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Son Honneur le Président: À mon avis, les oui l'emportent.

(La motion, mise aux voix, est adoptée, et le rapport est adopté.)

POUR

LES HONORABLES SÉNATEURS

Andreychuk	Keon
Atkins	Kinsella
Balfour	LeBreton
Beaudoin	Lynch-Staunton
Berntson	MacDonald (<i>Halifax</i>)
Bolduc	Meighen
Buchanan	Murray
Cochrane	Nolin
Cohen	Oliver
Comeau	Ottenheimer
DeWare	Phillips
Di Nino	Prud'homme
Doody	Rivest
Doyle	Roberge
Forrestall	Robertson
Grimard	Rossiter
Gustafson	Simard
Jessiman	Stratton
Kelleher	Sylvain
Kelly	Tkachuk—40